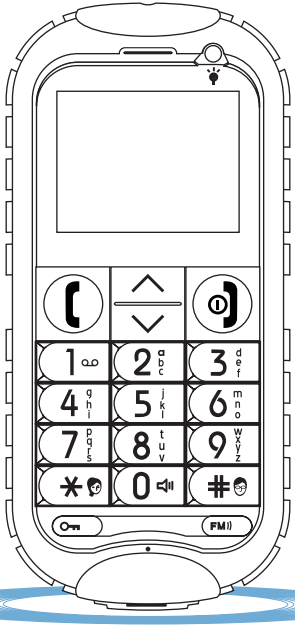
DCP41

Deltaco TALA Tålig

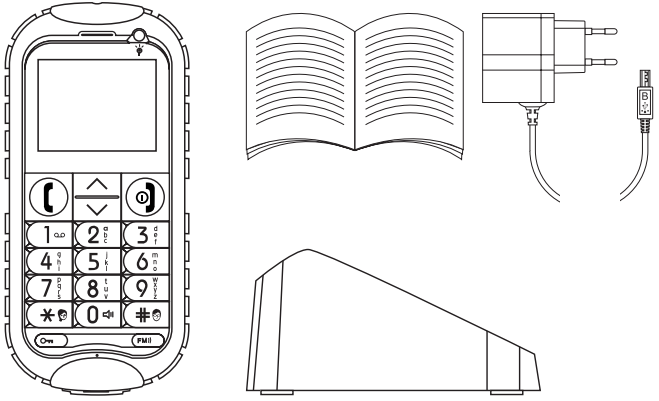
Robust mobile phone

DK bruger manual



TALA

Indhold af pakken



Kom igang med telefonen

Velkommen, denne mobiltelefon er designet til at være nem at bruge, også under barske forhold. Den er IP57 vurderet, hvilket betyder den er beskyttet mod støv og vand. Det er dog anbefalet at bruge den forsigtigt i våde og støvede omgivelser, og kontrollér at USB lade-stikket og batteri låget er lukket korrekt.

Hvis du har nogle spørgsmål til hvordan telefonen bruges, er du velkommen til at ringe til Deltaco kundeservice i Sverige, på telefon 0200 87 77 71.

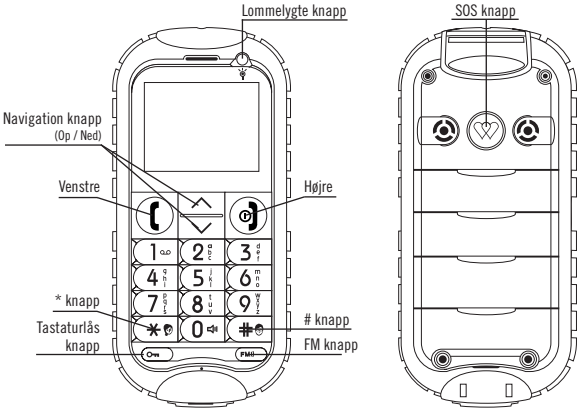
Når du tænder telefonen for første gang, bedes du indsætte SIM kortet og batteriet.

1. Brug den vedlagte skruetrækker, for at åbne batteri dækslet.
2. Indsæt SIM kortet med kontakterne vendende nedad, og det skårede hjørne til venstre. Skub kortet ned.
3. Indsæt da batteriet. Bemærk at kontakterne skal vende den korrekte vej.
4. Montér batteridækslet igen, og stram de to skruer.
5. Indsæt telefon opladeren i væggen, forbind den til skrivebords holderen, og placer den i holderen, og telefonen er igang med at oplade. Lad den oplade indtil ikonet på skærmen viser, at telefon er fuldt opladt.

Til dem der har travlt

Hvis du vil direkte igang, og lave et opkald eller sende en meddelelse, gør da følgende:

1. Foretag opkald ved at taste nummeret og tryk på Venstre , og tryk Venstre igen for at ringe.
2. Besvar opkaldet ved at trykke på Venstre.
3. For at skrive tekst meddelelser, tryk på Ned for at åbne meddelelse menuen. Vælg Skriv meddelelse. Tryk Venstre. Skriv meddelelseen.Tryk Venstre. Vælg Send. Tryk Venstre. Indtast nummeret. Tryk Venstre.



I denne manual vil vil gennemgå telefonens vigtigste funktioner, og de vigtigste skridt der letter det daglige brug.

Menu taster

De fleste funktioner i funktionen, kontrolleres af disse fire taster.
I denne manual kalder vi dem Venstre, Op, Ned, Højre.

- Venstre og Højre er dynamiske funktionstaster, og udfører de kommandoer, vist på skærmen ovenfor.
- Venstre tasten benyttes til at lave, og besvare opkald.
- I dvile tilstand, fungerer, Venstre tasten som genvejstast, til at bladre igennem de sidst kaldte numre.
- Højre tasten virker som telefonens powerknap, ved at den holdes nede indtil telefonen tænder eller slukker. Du bruger den også til at afvise opkald, og til at hoppe tilbage til dvale tilstand indefra forskellige funktioner. I dvale tilstand, Højre tasten virker som genvejstast til telefonbogens søge funktion.
- I dvile tilstand, brug Op for at åbne telefon menuen.
- Op og Ned er primært brugt til at bladre op og ned gennem menuer og lister.
- I dvile tilstand, brug Op for at åbne telefon menuen.
- I dvile tilstand, virker Ned som genvejstast, til at åbne meddelelse funktionen, for at kunne skrive og læse meddelelseer.

Specialknapper

- **Lommelygte**
  Over skærmen, er der en gul knap til at kontrollere lommelygten. Når telefonen er tændt, brug knappen for at tænde og slukke lommelygten. Når telefonen er slukket, vil lommelygten kun lyse, mens knappen er trykket ned.

- **FM-radio**
  Denne tast tænder og slukker den indbyggede FM radio.

- **Tastaturlås**
  Denne tast tænder og slukker for telefonens Tastaturlås. Tryk for at låse tastaturet. Tryk igen for at låse op. I telefon indstillingerne kan du aktivere automatisk tastaturlås.

Telefonens funktioner

Skærmikoner

- Signalstyrke
Antallet af søjler viser hvor god signal styrken på det mobile netværk er.

- Batteri opladning
Viser status for batteriet.

- Alarm klokke
Viser at en alarm er aktiveret.

- Ulæst meddelelse
Viser at du har en ulæst meddelelse. Hvis ikonet blinker, er hukommelsen fuld, og du er nødsaget til at slette gamle meddelelser.

- Ubesvaret opkald
Vises hvis du har mistet et opkald.

- Ringesignal
Viser at telefonen er indstillet til at ringe ved indkommende samtaler.

- Vibration
Viser at telefonen er indstillet til at vibrere ved indkommende samtaler.

- Vibration og ringesignal
Viser at telefonen er indstillet til både at ringe og vibrere ved indkommende samtaler.

- Lydløs
Viser at telefonen er indstillet til lydløs.

Tænd din telefon

Hold Højre tasten nede indtil telefonen tænder. Hvis SIM kortet er indstillet til at bede om PIN kode, indtast da koden og tryk på Venstre.

Telefonen er nu klar til brug, men det er passende at bruge noget tid på at gøre dig bekendt med telefonens funktioner, indstille menu sproget, tid og dato, samt tilføje de mest brugte telefonnumre til telefonbogen. Det gør det daglige brug nemmere.

Indstil sproget

For at skifte sproget, tryk først på Venstre , for at få adgang til telefon menuen.

1. Benyt da Op / Ned for at bladre til Indstillinger. Gå ind i menuen med Venstre
2. Vælg nu Telefon Indstillinger, og tryk på Venstre igen.
3. Bladr ned til Sprog og tryk på Venstre igen.
4. Bladr ned til det ønskede sprog, og tryk på Venstre igen.
5. Telefonen skifter nu til det valgte sprog, og anerkender det med “Udført”. Vend tilbage til standby tilstand ved gentagne gange at trykke på Højre, eller hop direkte ved at trykke på NEJ.

Indstil tid og dato

For at angive den korrekte tid og dato, tryk først på Op , for at få adgang til telefon menuen.

1. Benyt da Op / Ned for at bladre til Indstillinger. Gå ind i menuen med Venstre.
2. Vælg nu Telefon Indstilinger og tryk på Venstre igen.
3. Bladr ned til Tid og Dato, og tryk da på Venstre igen.
4. Bladr ned til Indstil Dato og tryk Venstre igen.
5. Benyt nummertasterne for at angive den nuværende dato. Bekræft med Venstre når du er færdig.
6. Det næste skridt er at indstille telefonens ur. Bladr ned til Indstil Tid. Angiv det korrekte tidspunkt, og tryk på Venstre.
7. Gå tilbage til standby tilstand ved gentagende gange at trykke på Højre.

Tilføj dine kontakter til telefonbogen

Telefonbogen er praktisk for at gemme navne og numre på dine mest brugte kontakter. Du kan vælge at gemme dine kontakter på din telefon, eller på SIM kortet. Normalt er det bekvemt at have dem på din telefon, men hvis du vil flytte dine kontakter til en anden telefon, er det godt at have dem på SIM kortet. I telefonens menu er der også funktioner, for at kopiere mellem telefon hukommelsen og SIM kortet, hvis nødvendigt.

Der er flere måder at tilføje kontakter til telefonbogen på. Den nemmeste metode er som følger:

1. I standby tilstand , angiv telefonnummeret og tryk Venstre og bladr ned for at gemme. Tryk Venstre. Vælg om du vil gemme nummeret på SIM eller på Telefonen, og tryk på Venstre. Den øverste linie viser nu Navnet. Tryk på Venstre for at redigere.

2. Brug talknapperne for at taste kontaktens navn. For at skrive det andet, tredje, fjerde bogstav på en tast, tryk gentagende gange på det. Som et eksempel, fire tryk på "7" giver "S". "0" giver et mellemrum.
3. Når navnet er komplet, tryk på Venstre, og tryk Udført, og tryk så Venstre igen.
4. Tryk på Højre (Færdig) og så Venstre for at gemme kontakten.

For at ringe til en kontakt gemt i telefonbogen, i standby tilstand, tryk på Højre, bladr til en kontakt og ring ved at trykke på Venstre , vælg Ring og tryk på Venstre.

Indtastningsmetode
I det øvre venstre hjørne vises den nuværende indtastningsmetode. Du kan skifte den, ved at trykke #. ABC bruger store bogstaver i det Engelske alfabet, abc , bruger små bogstaver i det Engelske alfabet. Hvis du har behov for at bruge Svenske karakterer som ÅÄØ skal du trykke på # tasten indtil der står Sv eller sv i det øverste højre hjørne. På samme måde, kan du også benytte Finske, Norske og Danske karakterer, hvis nødvendigt.

Tildel hurtigopkald
Den nemmeste måde at ringe til ofte brugte navne og numre, er ved at bruge hurtigopkald. Tasterne 2-9, *, 0 og # kan benyttes til at ringe til en kontakt direkte, ved at holde den pågældende tast nede i et stykke tid.

For at tildele numre til tasterne, gør følgende:
1. I standby tilstand, åbn telefonbogen ved at trykke på Højre.
2. Tryk på Venstre for at åbne Indstillinger.
3. Bladr ned til Telefonbog indstillinger, og tryk på Venstre.
4. Vælg Hurtig opkald med Venstre.
5. Tjek at hurtigopkald er aktiveret. Hvis den venstre tastefunktion er slået fra, er hurtigopkald allerede aktiveret. Hvis den venstre tastefunktion er slået til, tryk på Venstre for at aktivere den.
6. Bladr ned for at Angive numrene , og tryk på Venstre.
7. Nu vises listen over tasterne til hurtig opkald. Bladr ned til den tast du vil gemme en kontakt til. Tryk på Venstre.
8. Her kan du vælge en an kontakterne fra telefonbogen, ved at bladre. Du kan hoppe direkte til startbogstavet, på kontakten. Vælg kontakten med Venstre .
9. Fortsæt med at gemme andre kontakter på de andre taster.

Når dette er gjort, kan du blot trykke på den valgte tast, og holde den nede indtil kontakten er ringet op.

Indstilling af SOS funktionen
Telefonen har en SOS funktion der aktiveres ved at trykke og holde den røde knap på bagsiden, nede.

1. Telefonen vil så starte en lokal alarm og blinke på skærmen, og vise forberedt data på skærmen.
2. Telefonen sender en forberedt meddelelse til op til fem af dine kontakter.
3. Telefonen ringer op til de angivne kontakter i rækkefølge, indtil nogen svarer.

Du skal forberede funktionen tre steder i menuerne. Først, må du vælge de personer der skal kontaktes i tilfælde af en nødsituation.

Note : Bemærk venligst, at kontaktpersonernes telefoner ikke må have telefonsvarer aktiveret, fordi dette ville blive modtaget som et svar på opkaldet, og så vil din telefon ikke fortsætte med at ringe til næste person på listen.

For at vælge modtagerne af SOS funktionen, tryk først på Op for at tilgå telefonens menu.
1. Brug Op / Ned for at bladre til SOS. Tilgå menuen med Venstre.
2. Vælg nu Nummer Indstillinger og tryk på Venstre igen.
3. Nu vises listen af numre der skal alarmeres.
4. Start med den person der skal kontaktes først. Tryk på Venstre.
5. Her kan du manuelt indtaste et nummer, ved at trykke på Venstre. Tryk Venstre når du er klar og bekræft med Venstre igen. Du kan også slette nummeret du allerede har angivet.
6. Fortsæt med at gemme andre kontakter på de andre andre alarm positioner.
7. Gå tilbage til SOS menuen ved at trykke på Højre.

Det næste skridt er at skrive meddelelsen der vil blive udsendt når du trykker på SOS knappen.

Gør som følgende ; Tryk på Venstre for at tilgå telefonens menu.
1. Bladr ned til SOS SMS og tryk på Venstre.
2. Her angiver du din meddelelse. For eksempel, hvem du er, og at du har brug for akut hjælp.
3. Gem ved at trykke på Venstre. Vælg Færdig, tryk Venstre. Tryk da på Venstre igen for at gemme.

Tilsidst bør du forberede de data der vil blive vist på telefons skærm.
1. Bladr ned til Skærmindstillinger og tryk på Venstre.
2. Angiv dit navn, blodtype (0, A, B, AB, anden), vigtig sygdoms information og navn og nummer på en pårørende, der skal kontaktes.

Nu er din telefon klar til at alarmere dine pårørende, så snart du trykker og holder SOS-knappen nede.

At foretage og modtage opkald

Når du har tilføjet dine kontakter til telefonbogen og gemt de mest brugte numre til hurtig opkald, har du flere muligheder for at foretage et opkald.

At lave et opkald manuelt
Hvis du vil ringe til et nummer der ikke er gemt i telefonbogen, tast nummret og tryk Venstre , vælg Ring og tryk Venstre igen for at ringe.

At lave et opkald via Hurtig Opkald
For at ringe til en kontakt gemt i telefonbogen, i standby tilstand, tryk på Op for at tilgå menuen. Bladr til den ønskede kontakt, og ring med Venstre, vælg Ring og tryk Venstre igen for at ringe. I telefonbogen kan du også hoppe direkte til den første kontakt begyndende med et bestemt bogstav, ved at skrive bogstavet.

Opkald fra telefonbogen
For at ringe til en kontakt gemt i telefonbogen, i standby tilstand, tryk på Op for at tilgå menuen. Bladr til den ønskede kontakt, og ring med Venstre, vælg Ring og tryk Venstre igen for at ringe. I telefonbogen kan du også hoppe direkte til den første kontakt begyndende med et bestemt bogstav, ved at skrive bogstavet.

Ring op fra opkaldshistorik
Telefonen gemmer også informationer om indgående, udgående og ubesvarede opkald.
I standby tilstand, tryk Venstre for at tilgå listen. I listen, kan du også vælge at gemme nummeret i telefonbogen, eller sende en meddelelse til nummeret.

Besvarelse af et opkald
Når nogen ringer til dig, viser telefonen nummeret, på skærmen. Hvis nummeret er gemt i telefonbogen, bliver navnet på kontakten vist.

For at besvare kaldet, tryk Venstre. Hvis du ikke vil besvare opkaldet, tryk Højre.

Justering af kald lydstyrken
For at justere lydstyrken under en samtale, tryk Op for at øge lydstyrken, og Ned for at mindske lydstyrken.

Højtalertelefon
Under samtalen, kan du aktivere den indbyggede højtaler-telefon, ved at trykke på Venstre, og vælge Håndfri og tryk Venstre igen. Du vender tilbage til normal telefon tilstand, på den samme måde.

Afslutning af et opkald
Afslut opkaldet ved at trykke på Højre.

Meddelelser

Meddelelser er gemt i tre mapper. Indbakke til meddelser sendt til dig, Udbakke til meddelelser som du har sendt, og Kladder til meddelelser du har skrevet, men ikke sendt endnu.

For at skrive en meddelelse, kan du blot åbne meddelses funktionen ved at trykke på Ned. Dette vil vise menuen for meddelelser med Skriv Meddelelse som den første mulighed. Her kan du også tilgå Indbakken, Udbakken og Kladder. Menuen har også den mulighed at skrive kladder med tekst der tit er brug for at indsætte i meddelelser. Når lagerpladsen fyldes, er der også den mulighed at slette meddelelser fra de forskellige foldere.

Skriv meddelelse
I standby tilstand, tryk Ned for at åbne meddelelses menuen.

1. Vælg Skriv meddelelse og tryk på Venstre.
2. Skriv din meddelelse ved hjælp af de numeriske taster. For at benytte det andet, tredje, og fjerde bogstav på tasterne, tryk gentagende gange på den. Fire tryk på “7” giver “s”. “0” giver et mellemrum.
3. Tryk på Venstre for at tilgå Indstillinger. Vælg Send og tryk på Venstre.
   Her kan du også indsætte navn eller nummer fra telefonbogen, eller indsætte forberedt tekst fra skabelonerne, før meddelelsen sendes.
4. Du kan nu angive modtager nummeret manuelt eller trykke på Venstre for at søge efter modtagere eller modtagerne, i telefonbogen.
5. Ved at trykke på Søg , åbnes telefonbogslisten. Bladr til den modtager du vil sende meddelelsen til. Vælg modtagerne med Venstre. Du kan hoppe direkte til modtagerne startende med et bestemt bogstav, ved at skrive bogstavet.
6. Efter at have valgt modtager/modtagere, tryk på Højre for at sende meddelelsen.

Læse meddelelsen
Når du modtager en ny meddelelse vil den valgte sms-lyd blive afspillet, og teksten Ny meddelslse blive vist på skærmen.

Tryk på Venstre for at læse meddelelsen.

Hvis du ikke fik læst en meddelelse, vil ikonet blive vist på skærmen, som en påmindelse om at du har en ulæst meddelelse.

Tryk på Ned tasten for at åbne Meddelelses menuen og vælg Indbakke. I listen over meddelelser er der ikoner til venstre, der viser læste og ulæste meddelelser. Bladr til den ønskede meddelelse, og tryk på Venstre for at læse den.

I indstillingerne er du i stand til at vælge hvordan telefonen skal lyde i forskellige situationer. Du kan vælge mellem om den skal ringe, vibrere, eller være lydløs. Du kan vælge hvilke ringetoner der skal bruges. Du kan have fem forskellige profiler.

1. Tryk Op for at tilgå telefonens menu.
2. Bladr til Brugerprofiler og tryk Venstre.
3. Vælg Aktiver for at benytte profilen eller Tilpas for at ændre indstillingerne. Tryk da på Venstre.

For hver profil kan du vælge ringetone, ringetilstand og lydstyrke for indkommende samtaler, alarmer, meddelelser og tastetone.

For nemt at indstille telefonen til stille vibrations tilstand, i dvale tilstand tryk 0 indtil en meddelelse vises på displayet. Du kan vende tilbage til normal telefon tilstand, på den samme måde.

Ekstra
Som tilføjelse til de mest basale funktioner som opkald og meddelelses funktionen, er telefonen udstyret med disse handy ekstra funktioner.

FM radio
Radioen aktiveres ved at trykke på knappen i det nederste højre hjørne.
Den nemmeste måde at bruge radioen på, er at lade radioen selv søge efter tilgængelige kanaler.

Tryk på Venstre og vælg Automatisk søgning. Svar Ja til spørgsmålet. Telefonen vil så søge alle kanaler igennem, og gemme de fundne stationer i hukommelsen. Efter telefonen har søgt færdig, kan du gå tilbage til radioens start positition ved at trykke på Højre.

Brug Op og Ned tasterne for at justere frekvensen.

For at justere lydstyrken tryk på Højre i radioens dvale tilstand og justér lydstyrken med Op og Ned.

Du kan også bruge menuerne til at redigere din egen favoritliste, og bruge de numeriske taster som hurtig opkald knapper til dine favorit stationer.

Radioen bliver automatisk gjort lydløs under indkommende opkald, og fortsætter med at spille når kaldet er slut.

Lommelygte
Over skærmen er der en gul knap til at tænde eller slukke lommelygten. Når telefonen er tændt, brug knappen for at tænde eller slukke. Når telefonen er slukket, vil lommelygten kun lyse mens knappen holdes nede.

Organiser
I telefonens menu, er en gruppe funktioner samlet i menuen Organiser.

Alarm
Alarm er den indbyggede alarm klokke. Du har muligheden for at have fem forskellige alarmer gemt. For hver alarm, kan du vælge at have den aktiv eller inaktiv.

For hver alarm, kan du også vælge om det er en engangs alarm eller om den skal gentages hver dag, eller kun på udvalgte dage (brug * og # for at vælge dage) Du kan også vælge den ringetone der skal benyttes.

Lommeregner
Lommeregneren kan håndtere simple udregninger ved at benytte de fire grundlæggende funktioner.; + - * /. Indtast numrene ved hjælp af de numeriske taster, og vælg derefter den matematiske handling med Op eller Ned og udfør regnestykket med Venstre. Hvis du taster et forkert tal, kan du slette den sidste indtastning med Højre.

Kalender
I kalenderen, kan du tjekke ugedagen for en dato.

Påmindelser
Denne liste virker tilsvarende til Alarmer, men her kan du oprette påmindelser for specifikke datoer.

Telefon menutræ

Telefonbog
Vis
Ring
Søg indtastning
Slet
Send SMS
Kopier
Tilføj ny indtastning
Flyt
Indstillinger
- Hurtig opkald
- Eget nummer
- Hukommelse status
- Kopier alle
- Slet alle kontakter

Meddelelser
Skriv meddelelse
Indbakke
Udbakke
Kladder
Slet
Kladder
Skabelon
SMS indstillinger

Kald historik
Udgående opkald
Modtagne opkald
Ubesvarede opkald
Slet kald historik
Opkaldstider

Indstillinger
Telefon indstillinger
- Tid og Dato
- Sprog
- Planlæg strøm til/fra
- Baggrundslys
- Status LED
- Automatisk tastelås

Bruger profiler
- Generel
- Møde
- Udendørs
- Indendørs

SIM lås
Gendan fabriksindstillinger

SOS
SOS nummer
SOS information
SOS SMS

Organiser
Lommeregner
Alarmer
Påmindelse
Kalender
Stopur

Sikkerhedsinstruktioner

Disse instruktioner er for sikker brug af telefonen. Følg dem venligst for at undgå farlige situationer.

	Benyt ikke din telefon mens du kører. Parkér før du svarer, eller laver et opkald.
	Sluk telefonen når du tanker benzin. Brug ikke telefonen i nærheden af brændfarlige stoffer.
	Benyt ikke telefonen under en flyvetur, da dette kan forstyrre flysystemet.
	Benyt ikke telefonen i nærheden af medicinsk udstyr, uden en tilladdelse fra sundhedspersonalet.

Batteri vedligeholdelse

- Når telefonen automatisk slukkes eller viser at den skal oplades, bør du forbinde den til opladeren.
- Første gang du oplader din telefon, vær sikker på at batteriet er fuldt opladet, før du benytter det.
- Lad ikke telefonen være tilsluttet til opladeren i længere perioder, da overopladning kan skade batteriet.
- Udsæt ikke batteriet eller telefonen for ekstreme temperaturer. Batteriet skal ikke udsættes for temperaturer over +40 ° C.
- Benyt ikke et defekt batteri.
- Efterlad ikke din telefon i direkte sollys, da høje temperaturer kan forkorte telefonens levetid.
- Aflever batteriet til batteri genbrug, når det er brugt op.

DK: help@deltaco.dk